STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 15 de diciembre de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA PUESTA EN MARCHA Y EXPANSIÓN DE LA PLANTA DE ENERGÍA DUNKIRK POWER PLANT PARA SATISFACER DE MANERA RENTABLE LAS NECESIDADES DE CONFIABILIDAD, RESTITUCIÓN DE PAGOS AL GOBIERNO LOCAL Y PRESERVACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO

La Comisión de Servicios Públicos ha facilitado el acuerdo para expandir el acuerdo actual de 75 MW a 435 MW en un contrato a 10 años

El Gobernador Andrew M. Cuomo hoy anunció que se había llegado a un acuerdo por $150 millones para volver a poner en marcha y expandir la planta de energía Dunkirk Power Plant de carbón a un centro de gas natural de 435 megavatios (MW). Conforme a este acuerdo, dicho centro estará en funcionamiento para otoño de 2015, mejorará la confiabilidad del sistema eléctrico y reducirá el costo de suministro eléctrico de los consumidores. El acuerdo asegura la operación de la planta durante 10 años.

"El anuncio de hoy es otro ejemplo del gobierno que trabaja para el pueblo", afirmó el Gobernador Cuomo. "Mediante este acuerdo, tendremos una planta de energía más grande y limpia en Dunkirk que podrá satisfacer las necesidades de confiabilidad, reducirá los costos para los consumidores, generará puestos de trabajo y estabilizará la base imponible de la propiedad local. Gracias a la comunidad de Dunkirk, que puso sobre la mesa la información y los hechos y trabajó con el estado y el gobierno local, y el personal de PSC encargado de la dirección de NRG y National Grid para desarrollar un proyecto más rentable, hemos arribado a una solución conveniente para todos".

Conforme a este contrato, NRG y National Grid acordarán la nueva puesta en marcha con gas natural de las tres unidades de carbón en las instalaciones con una capacidad de 435 MW. En la actualidad, solo una unidad de 75 MW funciona con carbón. La nueva puesta en marcha ofrece un beneficio para el medioambiente al cambiar al gas natural de combustión más limpia y proporciona importantes beneficios de confiabilidad del sistema local para los clientes de National Grid. El proyecto además ayudará a aliviar los cuellos de botella de transmisión en la región y reducirá el costo de suministro eléctrico a los consumidores. El proyecto además dará la oportunidad de convertir la planta en un centro de ciclos combinados de avanzada si lo garantizan las futuras condiciones del mercado.

El plan de nueva puesta en marcha generará aproximadamente 50 puestos de trabajo de construcción, preservará los empleos permanentes en el sitio y devolverá pagos de impuestos a los gobiernos locales a su nivel anterior de aproximadamente US$8 millones por año. El plan duplicará aproximadamente la cantidad de empleos permanentes en la propuesta presentada por los grupos de trabajo locales y mantendrá los 68 puestos de trabajo existentes al menos hasta mediados de 2015.

Los términos del acuerdo se deben enviar a la Comisión de Servicio Público para su aprobación final.

El Senador George Maziarz, Presidente del Comité de Energía y Telecomunicaciones del Senado dijo: "Realizar inversiones prudentes en la modernización de nuestra flota de generación eléctrica en el Estado de Nueva York es vitalmente importante en nuestra búsqueda de la protección de empleos y la base impositiva local y, al mismo tiempo, reforzamos la confiabilidad de la red eléctrica y reducimos las emisiones. Esta inversión para convertir la planta Dunkirk Coal a gas natural, no solo tendrá un impacto positivo sobre la economía local, sino que además servirá de enfoque modelo de estos temas en toda la región y en el avance del estado. Felicito al Senador Young por su gran dedicación a este proyecto y agradezco al Gobernador Cuomo por su liderazgo al garantizar el avance del plan de nueva puesta en marcha".

La Senadora Catharine Young dijo, "En Dunkirk tenemos lágrimas de alegría. El anuncio del Gobernador de que la planta de carbón NRG se volverá a poner en marcha como una planta de gas natural limpio es una gran noticia que toda la comunidad ha estado esperando ansiosamente. Es nuestro milagro de Navidad. NRG es el mayor contribuyente en el Condado de Chautauqua. El cierre de la planta diezmaría la base fiscal y devastaría la comunidad. La nueva puesta en marcha de la planta es nuestra salvación. Estabiliza la base fiscal, salva y genera puestos de trabajo, preserva la electricidad confiable y nos brinda un aire más puro para respirar. Agradecemos al Gobernador Cuomo por su liderazgo bipartidista. Reunió a todas las partes interesadas para diseñar una solución positiva. Nuestro pueblo se unió con una voz como nunca antes para luchar por nuestra comunidad. Agradecemos sinceramente al Gobernador Cuomo por escucharnos. Hemos salvado a Dunkirk y tenemos un futuro brillante".

El legislador estatal Andy Goodell dijo, "El respaldo del Gobernador Cuomo del proyecto NRG es muy importante para la Ciudad de Dunkirk y el Condado de Chautauqua. Este es el proyecto de desarrollo económico más importante del condado y el compromiso del Gobernador Cuomo para impulsar este proyecto garantizará el empleo continuo en la planta de NRG y una base fiscal estable a largo plazo para la Ciudad de Dunkirk. Espero ansiosamente trabajar con el Gobernador Cuomo en otros proyectos de desarrollo económico claves para esta zona".

El Alcalde de Dunkirk AJ Dolce dijo: "El Gobernador Cuomo ha rescatado a Dunkirk del terrible desastre económico con el anuncio que la planta NRG podrá llevar a cabo su multimillonaria conversión a gas. Estoy muy contento porque se ha salvado el 40% del presupuesto de Dunkirk, gracias al esfuerzo concertado de la comunidad y el liderazgo del Gobernador Cuomo. Nuestros residentes, las escuelas, los negocios y la mano de obra local se beneficiarán con esta decisión".

Spanish

Todd Tranum, Presidente y CEO de la Cámara de Comercio del Condado de Chautauqua, dijo: “Fue un esfuerzo del equipo salvar la planta NRG y hoy celebramos ese esfuerzo con una importante victoria para la comunidad. Este proyecto será la mayor oportunidad de desarrollo económico en el Condado de Chautauqua en mucho tiempo. El liderazgo del Gobernador Cuomo ha preservado la base fiscal, ha generado puestos de trabajo y ha permitido a la planta continuar proporcionando generación de energía eléctrica tan necesaria en todo el Estado de Nueva York”.

David Wilkinson, Gerente Comercial de IBEW local 106, dijo: “Este proyecto preservará los puestos de trabajo existentes y creará nuevos puestos de trabajo durante la fase de construcción. Estoy orgulloso de formar parte de un grupo de apoyo que trabajó en miras a esta meta común, independientemente de diferencias personales o políticas. El Gobernador Cuomo ha incorporado una importante victoria económica para toda la comunidad”.

“Como proveedor de energía local en la zona oeste de Nueva York durante más de un siglo, la función de National Grid consiste en proporcionar electricidad de manera confiable para nuestros clientes a un costo razonable. Nuestra meta desde el principio del proceso tuvo un resultado equilibrado y este acuerdo nos permite brindar electricidad a esta región a un costo mucho más bajo que en las anteriores propuestas de generación eléctrica. Esperamos con ansias continuar con el respaldo de la comunidad local de Dunkirk proporcionando energía segura y confiable y manejando costos de energía de manera responsable”, afirmó Ken Daly, presidente de National Grid New York.

“Nos enorgullece tener este alto desempeño de empleados en Dunkirk durante este período incierto y estamos extremadamente felices de continuar formando parte de la comunidad de Dunkirk”, dijo Lee Davis, Vicepresidente Ejecutivo de NRG y Presidente de la Región Este. “NRG agradece al Gobernador Cuomo por este liderazgo y a toda la comunidad de la zona oeste de nueva York por su apoyo en esta importante iniciativa”.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418